



Universitat de Lleida

GUIA DOCENT
ANGLÈS I

Any acadèmic 2014-15

Informació general de l'assignatura

Denominació	ANGLÈS I
Codi	102604
Semestre d'impartició	1r Q Avaluació Continuada
Caràcter	Formació Bàsica
Nombre de crèdits ECTS	6
Crèdits teòrics	0
Crèdits pràctics	0
Horari de tutoria/lloc	FDE Despatx 0.06 (dimecres de 19 a 21h, i a convenir)
Departament/s	ANGLÈS I LINGÜÍSTICA
Modalitat	Presencial
Informació important sobre tractament de dades	Consulteu aquest enllaç per a més informació.
Idioma/es d'impartició	Anglès
Grau/Màster	Grau en Turisme
Horari de tutoria/lloc	FDE Despatx 0.06 (dimecres de 19 a 21h, i a convenir)
Adreça electrònica professor/a (s/es)	maria.sabate@dal.udl.cat

Maria Sabaté Dalmau

Informació complementària de l'assignatura

Es recomana als estudiants tenir assolit un nivell **A2** de llengua anglesa segons el Marc de Referència Europeu de les Llengües

Objectius acadèmics de l'assignatura

Veure apartat competències

Competències

Competències estratègiques de la Universitat de Lleida

- Domini de les Tecnologies de la Informació i la Comunicació (TIC).

Objectius:

- Realitzar una presentació oral en grups de tres persones (màxim) utilitzant eines online.

- Domini d'una llengua estrangera

Objectius:

- Aplicar coneixements d'anglès de nivell B1 (Common European Framework) en la realització de les tasques del curs que impliquen les diferents habilitats (parlar, escriure, llegir i entendre).
- Identificar, sintetitzar i utilitzar vocabulari turístic bàsic en les diferents tasques a realitzar durant el curs.
- Planificar i redactar textos (amb 125-150 paraules) ben enllaçats i estructurats sobre informació turística.
- Analitzar i treure conclusions sobre la informació en textos escrits curts.
- Escoltar i treure conclusions sobre la informació en converses o textos orals que tenen lloc en establiments turístics.
- Buscar i organitzar idees i opinions per planificar i explicar oralment temes turístics bàsics.

Competències transversals de la titulació

- Ser capaç de treballar i d'aprendre de manera autònoma i simultàniament interactuar adequadament amb els altres, cooperant i col·laborant.

Objectius

- Realitzar una presentació oral en grups de tres persones (màxim) utilitzant eines online.

Continguts fonamentals de l'assignatura

Continguts GENERALS de la matèria:

(Vegeu dossier de classe > Sakai > Recursos > Dossier del curs)

A. Part 1: Arranjament de viatges

1.1. Destinacions i mitjans de transport

- El turisme a Catalunya
- Fer vacances a l'estranger
- Destinacions mundials principals
- Mitjans de transport per anar de vacances
- Pressupostos per a cada perfil de turista
- Correspondència i cartes informatives en l'àmbit del turisme: Format

1.2. Tipus de Vacances

- Vacances a la platja / a la muntanya
- Altres tipus de vacances (d'esports, culinàries, etc.)
- Vacances alternatives
- Correspondència i cartes informatives en l'àmbit del turisme: Pràctica 1

1.3. A l'agència de viatges: Professions en l'àmbit del turisme

- L'agent de viatges i altres feines d'hoteleria
- El procés de reserves turístiques
- Ajustant els preus del viatge
- Comprensió, resum i opinió sobre textos específics bàsics entorn al turisme
- **PROJECTE A (en grups): UNES VACANCES A LLEIDA**

B. Part 2: Tipus d'allotjaments

2.1. Descripció d'un hotel

- Tipus d'hotels
- Allotjaments inusuals
- Instal·lacions, ofertes, i catàlegs de serveis
- Necessitats especials en l'hoteleria
- Espais per a reunions i empreses
- Correspondència i cartes informatives en l'àmbit del turisme: Pràctica 2

2.2. Professions i pràctiques d'empresa en l'àmbit del turisme

- Responsabilitats del personal en l'àmbit del turisme
- Gestió de l'arribada i sortida de clients (*check in* i *check out*)
- Dates i durades de les estades, i maneig de les finances i la facturació
- **PROJECTE B: EL NOSTRE HOTEL - UN TOC PERSONAL**

Pla de desenvolupament (Programa DETALLAT al dossier):

	Wed. 17-19pm (-1.04 FDE)	Thu. 17-19pm (-1.04 FDE)	Treball Autònom
Week 1 (15/09 – 19/09)	17/09 <i>Introduction to the subject</i> · Pràctica oral	18/09 <i>Unit 1</i> · Vocabulari · Comprensió oral	Revisió d'estructures gramaticals i vocabulari de l'àmbit del Turisme (activitats Sakai)
Week 2 (22/09 – 26/09)	24/09 <i>Unit 1</i> · Estructures gramaticals (<i>if, when, etc.</i>) · Pràctica escrita	25/09 <i>Unit 1</i> · Comprensió oral · Pràctica oral · vocabulari	Revisió d'estructures gramaticals i vocabulari de l'àmbit del Turisme (activitats Sakai)
Week 3 (29/09 – 3/10)	1/10 <i>Unit 1</i> · Vocabulari · Comprensió oral · Comprensió escrita	2/10 <i>Unit 1</i> · Estructures gramaticals (<i>Subject & Object questions</i>) · Pràctica oral	Revisió d'estructures gramaticals i vocabulari de l'àmbit del Turisme (activitats Sakai)
Week 4 (6/10 – 10/10)	8/10 <i>Unit 1</i> · Vocabulari · Comprensió lectora	9/10 <i>Unit 1</i> · Estructures gramaticals (<i>conditional sentences</i>) · Pràctica oral	Revisió d'estructures gramaticals i vocabulari de l'àmbit del Turisme (activitats Sakai)
Week 5 (13/10 – 17/10)	15/10 <i>Unit 1</i> · Comprensió oral · Anàlisi d'errors	16/10 <i>Unit 1</i> · Vocabulari · Pràctica oral · Comprensió escrita	Revisió d'estructures gramaticals i vocabulari de l'àmbit del Turisme (activitats Sakai)
Week 6 (20/10 – 24/10)	22/10 <i>Unit 1</i> · Estructures gramaticals (<i>relative clauses</i>) · Comprensió oral	23/10 <i>How to write a summary 1</i> Hand in writing 1 · Comprensió escrita · Pràctica escrita	Revisió d'estructures gramaticals i vocabulari de l'àmbit del Turisme (activitats Sakai)
Week 7 (27/10 – 31/10)	29/10 <i>How to write a summary 1</i> · Pràctica escrita · Anàlisi d'errors	30/10 <i>Mid-term exam practice</i>	Revisió d'estructures gramaticals i vocabulari de l'àmbit del Turisme (activitats Sakai)
Week 8 (3/11 – 7/11)	5/11 Oral presentations 1	6/11 Oral presentations 1	Activitats de comprensió oral (Sakai)
Week 9 (10/11 – 14/11)	12/11 MID-TERM EXAM (Date tba)	13/11	
Week 10 (17/11 – 21/11)	19/11 <i>Unit 2</i> · Vocabulari · Comprensió escrita	20/11 <i>Unit 2</i> · Estructures gramaticals (<i>passive forms</i>) · Pràctica oral Hand in writing 2	Pràctica d'escriptura i revisió de vocabulari de l'àmbit del Turisme (activitats Sakai)

Week 11 (24/11 – 28/11)	26/11 <i>Unit 2</i> · Comprensió oral · Anàlisi d'errors	27/11 <i>Unit 2</i> · Vocabulari · Estructures gramaticals (“ <i>have something done</i> ”)	Activitats de comprensió oral, i revisió d'estructures gramaticals i vocabulari de l'àmbit del Turisme (activitats Sakai)
Week 12 (1/12 – 5/12)	3/12 <i>Unit 2</i> · Comprensió escrita · Estructures gramaticals (<i>Question making</i>)	4/12 <i>Unit 2</i> · Comprensió oral · Vocabulari	Revisió d'estructures gramaticals i vocabulari de l'àmbit del Turisme (activitats Sakai)
Week 13 (8/12 – 12/12)	10/12 <i>Unit 2</i> · Comprensió escrita · Anàlisi d'errors · Vocabulari	11/12 <i>Unit 2</i> · Vocabulari · Comprensió oral Hand in writing 3	Pràctica d'escriptura i revisió de vocabulari de l'àmbit del Turisme (activitats Sakai)
Week 14 (15/12 – 19/12)	17/12 · Estructures gramaticals (<i>modality</i>) · Pràctica oral	18/12 <i>How to write a summary 2</i> · Comprensió escrita · Pràctica escrita	Revisió d'estructures gramaticals i vocabulari de l'àmbit del Turisme (activitats Sakai)
Christmas break: 22/12/2014 to 6/01/2015			
Week 15 (7/1 – 9/1)	7/01 <i>How to write a summary 2</i> · Pràctica escrita · Anàlisi d'errors	8/01 <i>Final Exam practice</i>	Activitats de comprensió oral i pràctica d'escriptura (activitats Sakai) Estudi per l'examen
Week 16 (12/1 – 16/1)	14/01 OP 2	15/01 OP 2	
Week 17 (19/1 – 23/1)	21/01	22/01	Exams period
Week 18 (26/1 – 30/1)	28/01	29/01 · Final exam · Hand in portfolio	Exams period
Week 19 (2/2 – 6/2)	4/02	5/02	Exams period

Sistema d'avaluació

S'aplicarà el sistema **d'avaluació contínua**. Per aprovar l'alumne haurà d'obtenir una nota final igual o superior a **50/100**. Aquesta nota final és l'acumulació de notes de les activitats d'avaluació detallades a continuació:

Activitat d'avaluació	% sobre la nota final	Data	O/V	I/G
Portafoli (vegeu Recursos): Entrega del dossier del curs corregit, incloent-hi les revisions de les tres redaccions escrites al llarg del curs	20% (5% per redacció corregida; 5% per les activitats del dossier)	21/01/2015 (Setmana 18)	O	I

Presentació oral d'un projecte grupal (Vegeu Recursos): · Projecte 1 (Grup A): Unes vacances a Lleida · Projecte 2 (Grup B): El nostre hotel – un toc personal	20%	Projecte 1 (Grup A): 5-6/11/2014 (Setmana 8) Projecte 2 (Grup B): 14-15/1/2015 (Setmana 16)	O	G
Mid-term exam: · Vocabulari i gramàtica · Resum i comentari reflexiu personal sobre una notícia de l'àmbit turístic	25%	Setmana 9	O	I
Final exam: · Dossier de classe (inclou gramàtica, vocabulari, comprensió escrita i comprensió oral)	25%	29/1/2015	O	I
Assistència a classe (obligatòria) i participació ACTIVA a l'aula	10%	Durant tot el semestre	O	I

(!!) ACLARIMENTS:

ENTREGA D'ACTIVITATS D'AVALUACIÓ: Les activitats d'avaluació s'hauran d'entregar personalment abans o durant la setmana establerta en la programació. No és tindrà en consideració qualsevol activitat d'avaluació entregada més tard del termini establert.

NO PRESENTAT: L'alumne que només obtingui qualificació en activitats d'avaluació amb un valor igual o inferior a 30% obtindrà com a nota final d'aquesta assignatura la qualificació de NO PRESENTAT. La nota final no podrà ser NO PRESENTAT en cas de suspendre l'assignatura.

NO RECUPERACIÓ: Ja que no hi ha cap activitat d'avaluació amb un percentatge igual o superior a 30%, si la nota final és Suspès o No Presentat, no es contempla la possibilitat de realitzar un examen de recuperació general de l'assignatura.

AVALUACIÓ ALTERNATIVA: En cas que una/a estudiant acrediti **documentalment** (amb un contracte de treball i resum de la vida laboral expedit per la Tresoreria de la Seguretat Social) que està treballant amb jornada laboral **completa** durant el curs docent i que per tant no pot complir amb els requisits establerts per a l'avaluació continuada, podrà optar per la realització d'una prova única de validació de competències i coneixements que es realitzarà en les setmanes assenyalades a aquests efectes en el calendari d'avaluació del grau. haurà de posar-se en contacte amb el professor al més aviat possible.

Bibliografia i recursos d'informació

DOSSIER (Vegeu recursos): Obligatori, d'ús diari a classe

Llibres de referència i exercicis complementaris:

Molt recomanable: Dubicka, Iwonna, Margaret O'Keefe, Peter Strutt. 2013. *English for International Tourism Pre-Intermediate Coursebook with DVD-ROM*. Harlow: Pearson Education.

Eastwood, J. *Oxford Practice Grammar*. Oxford University Press. 2001.

Murphy, R. *Essential Grammar in Use with Answers*. Cambridge University Press. 1997.

Murphy, R. *English Grammar in Use with Answers*. Cambridge University Press. 2004

Swan, M. / Walter, C. *How English Works*. Oxford University Press. 2002.

Diccionaris

Longman Wordwise Dictionary. (Pre-intermediate – Intermediate). Longman.

Longman Active Study Dictionary. (Intermediate). Longman.

Cambridge Learner's Dictionary. Cambridge University Press.

Macmillan English Dictionary. Macmillan.

The Oxford English Dictionary. Oxford University Press.

Collins Spanish-English Dictionary. Collins.

Diccionaris d'anglès turístic

Beaver, A. *A Dictionary of Travel and Tourism Terminology*. Wallingford: CABI Pub., 2005.

Collins, Verité Reily. *The Tourism Society's Dictionary for the Tourism Industry*. Wallingford, UK; Cambridge, MA: CABI, 2008.

Dictionary of Leisure, Travel and Tourism. London: Bloomsbury, 2005.

Alcaraz, E., et al. *Diccionario de términos de Turismo y de Ocio. Inglés-Español, Spanish-English*. Barcelona: Ariel. 2000.

Deltoro, C. *Diccionario Turístico inglés-español*. Barcelona: Laertes. 2000.

Gallego, J. F. y Melendo, R. *Diccionario de Hostelería: Hostelería y Turismo, Restaurante y Gastronomía, Cafetería y Bar*. I.b.d.1997.

Harris, R. and Howard, J. *A Dictionary of Travel, Tourism and Hospitality: Terms*. Melbourne: Hospitality Press. 1996.

Medlik, S. *Dictionary of Tourism, Travel and Hospitality*. Oxford: Butterworth-Heinemann. 2003.

Montaner, J. *Diccionario de Turismo*. Madrid: Síntesis. 1998.

RECURSOS ONLINE**Exercicis interactius**

GrammarAquarium <<http://perso.wanadoo.es/autoenglish/freeexercises.htm>>

University of Victoria, British Columbia, Canada: English Language Centre, Study Zone <<http://web2.uvcs.uvic.ca/elc/studyzone/grammar.htm>>

English in Context <<http://smccd.net/accounts/sevas/esl/gramcheck/>>

Smic <http://www.smic.be/smic5022/interactive_exercises_light.htm>

Isabel's ESL site <<http://www.isabelperez.com/grammar.htm#Grammar>>

ESLBlues <<http://www.collegeem.qc.ca/cemdept/anglais/trouindx.htm>>

Gallaudet's ESL lessons <<http://depts.gallaudet.edu/ESL/>>

Non Stop English <<http://www.nonstopenglish.com/>>

English learner <<http://www.englishlearner.com/>>

englisch-hilfen.de <http://www.englisch-hilfen.de/en/exercises_list/alle_grammar.htm>

Road to Grammar <<http://www.roadtogrammar.com/index.swf>>

Englishpage.com <<http://www.englishpage.com/>>

University of Victoria ELC Study Zone <<http://web2.uvcs.uvic.ca/courses/elc/studyzone/grammar.htm>>

Learn English – British Council <<http://learnenglish.britishcouncil.org/en/grammar-exercises>>

Diccionaris online

Encarta <<http://encarta.msn.com/encnet/features/dictionary/dictionaryhome.aspx>>

Cambridge dictionaries online <<http://dictionary.cambridge.org/>>

Ask Oxford <<http://www.askoxford.com/>>

Oxford Advanced Learner's dictionary <<http://www.oup.com/elt/oald/>>

Home Travel Agency <<http://www.hometravelagency.com/dictionary/ltre.html>>

Answers.com <<http://www.answers.com/>>

MacmillanDictionary Online <<http://www.macmillandictionary.com/>>

WordReference.com <<http://www.wordreference.com/>>

Secció TRAVEL de diaris online

TheTimes <<http://travel.timesonline.co.uk>>

Telegraph <<http://www.telegraph.co.uk/travel>>

TheGuardian <<http://www.guardian.co.uk/travel>>

Video and audio online

TelegraphTV – Video - TV News Now <<http://www.telegraph.co.uk/portal/popup/ttv/tvnewsnow.jhtml>>

BBC – Learning English – Watch and Listen
<<http://www.bbc.co.uk/worldservice/learningenglish/multimedia/index.shtml>>